

تفاوت

شرط سوم : اتحاد محل تأديه :

مکان تأديه دو دین باشد واحد باشد . هرگاه دو نفر نسبت بهم مديون شدند با اين تفاوت که مثلاً يكى در تهران مى بايست دين خود را پردازد و دیگرى در اهواز چون ممكن است احتياج به پول برای هريک از داشتن در شهر موضوع قرارداد جزء رضای معاملی وی باشد و خلل به اين شرط موجب اختلال در رضای طرفين که مبنياً على عقد قرارداد بوده است گردد بنابراین ادعای حصول تهاير در چنین موردی مسموع نىست: اين حكم اگر مطلق گذارده شود قدری ظالمانه است زیرا نفع متصور در امر تأديه دين در محل معيني آنقدر مهم نىست که از تأديه ديون بهمی باين بهانه خودداری شود و تهاير در آنها اسکان پذير نباشد . بنابراین قانونگذار ايران برای رفع اين نقطه از قانون و بمنظور انطباق آن با انصاف و عدالت در ماده ۲۹۸ قانون مدنی تصريح کرده است :

«اگر فقط محل تأديه دينين مختلف باشد تهاير وقتی حاصل ميشود که يا تأديه مخارج مربوط به نقل موضوع قرض از محل به محل دیگرى يا بنحوی از انجاء طرفين حق تأديه در محل معين را ساقط نمایند .»

چون اسقاط حق تأديه در محل معين که يكى از شوق موردنظر قانونگذار برای ارائه طريقي بمنظور اسکان حصول تهاير است متوجه برضای طرفين است بنابراین نميتوان آنرا در ذيل موادی قرارداد که فقط مربوط به تهاير قهری است .

با توجه باين حقیقت که مفنن ايران نیازی که به بيان مقرراتي برای تهاير قضائي و تهاير اختياری يا تهاير رخائی احساس نکرده است بيان اين مطلب در ماده ۲۹۸ جز بر يك مسامحة ازناحیه مفنن بر امر دیگری قابل توجه نىست اما قرار گرفتن طريقي پرداخت مخارج مربوط به نقل موضوع قرض که يكى دیگر از شوق راهنمائي شده توسط مفنن است در ذيل ماده ۲۹۸ هم محل تأمل و قابل بحث است :

زيرا علاوه بر لزوم رضای طرفين بيان امر چون گاهی مخارج نقل و انتقال موضوع قرض که هميشه وجه نقد نىست از محل به محل دیگر به اعتبار وسائل نقلیه گوناگون یا متصديان حمل و نقل مختلف ممكن است متفاوت باشد و نزاع در اين امر محتاج به نظر قضائي و مداخله کارشناس و اهل خبره است و حل و فصل قضيه اگرچه منتهی به حصول تهاير شود با نظر قضائي و مداخله مراجع قضائي انجام مى پذيرد نميتوان آنرا حصول يك تهاير قهری و قانونی دانست بلکه از مصاديق تهاير قضائي است :

حتى با وجود آنکه ماده ۲۹۸ ضمن بحث از تهاير قهری بيان شده قسمت اخير

تهاز

آنرا نمیتوان مجوز الزام احد دایین از طرف قضائی به قبول آن طریقه قانونی بمنظور حصول تهاز فرض کرد.

بنابراین فوک ذکر ماده ۲۹۸ از طرف واضعین قانون مدنی ایران با توجه باینکه منظورشان بیان مقرراتی جهت تهاز قضائی و تهاز رضائی نبوده ناشی از یک اشتباه قانونگذاری است.

شرط چهارم اتحاد زمان تأديه :

برای امکان حصول تهاز قهری باید زمان تأديه دو دین هم واحد باشد. ماده ۲۹۶ قانون مدنی ایران در این باره مقرر می‌دارد:

«**تهاز فقط در مورد دو دینی حاصل نمیشود که موضوع آنها از یک جنس باشد. با اتحاد زمان و مکان تأديه»**

لزوم وحدت زمان تأديه در قانون مدنی فرانسه هم ضمن ماده ۱۲۹۱ آنقانون تصریح گردیده است.

بنابراین هرگاه یکی از دو دین مؤجل باشد تهاز حاصل نمیشود و بستانکار حق مطالبه دین خود را که موقع پرداخت آن رسیده دارد در صورتیکه بدھکاری که بنوبه خود او نیز از طرف خویش بستانکار است حق ادعای حصول تهاز قهری را خواهد داشت. همانطورکه بیان شد تهاز ادای متقابل دو دین است و موقعی که زمان پرداخت دینی رسیده باشد تکلیفی برای ادای دین نیست و در اینصورت بهیچوجه نمیتوان بستانکار را بتهاز مجبور کرد زیرا لازم می‌آید که ملزم به تأديه دینی قبل از سرسیدن آن بشود و در حقیقت مابقی مدت را ضرر کند.

بدیهی است همانطورکه در جای خود ثابت شده که اجل معادل و مقابل باقسطی از ثمن معامله است (الاجل قسط من الشلن) مدت هم برای پرداخت هر دین قابل تقویم بوده و جزء مبلغ و مقدار آن دین است و اخلال بدان موجب زاید و ناقص شدن میزان دین خواهد شد که مجوز قانونی ندارد.

در اینجا لازم است تذکر داده شود که مدت را باعتبار اثر قانونی آن میتوان بدو قسم تقسیم نمود یکی مدت قراردادی «Terme Conventionnel» یعنی مدتی که طرفین ضمن سفته یا سندحاکمی از دین آنرا معین نموده اند و دیگر مدت قضائی «Terme grâce» و آن هنگامی است که مثلاً مديونی از پرداخت دین خود یکجا و یکدفعه عاجز باشد و از محکمه تقاضای اقساط نماید و قاضی برای پرداخت دیون وی موعد با مواعده معین کند.

در مورد اول یعنی در مدت های قراردادی هرگاه در ائمای مدت داین بعلت دیگری بدھکار مديون شود داین نمیتواند نسبت به دین یا اقساطی از دین او که موعدش نرسیده در مقابل بستانکار خود ادعای تهاز کند و حال آنکه در مورد دوم که محکمه

تهاتر

از نظر ارفاق نسبت بمديون اقساطی برای پرداخت دین او معین بیکنند و در این اثنا داین بدو بدھکار نمیشود.

در اینمورد حصول تهاتر قهری امکان پذیر و از نظر قانونی بلامانع بوده و مديون نمیتواند به مؤجل بودن دین خود استناد نماید زیرا فلسفه تأجیل بعلت عدم تمکن وی و بلحاظ ارفاق باو بوده و مديون شدن داین بوى در حقیقت بازترین دلیل تمکن او است و دیگر مستحق نیست تا از آکرام و ارفاق قضائی و بالتیجه اقساط معین شده استفاده نماید.

با توجیه نادرستی که از عبارت «..... بنا بر این به محض اینکه دو نفر در مقابل یکدیگر در آن واحد مديون شدند....» مندرج در ماده ۴۹۵ قانون مدنی شده برای بعضی این توهم ایجاد گردیده است که نه تنها زمان تأدیه دودین بلکه زمان حدوث آنها هم باید متحدباشد ولی با توجه به ماده ۲۹۶ قانون مدنی که بوحadt زمان و مکان تأدیه اشاره کرده است و همچنین حکم شماره ۱۳۱ - ۱۵۰ / ۲۲ شعبه ۳ دیوان عالی کشور که حاکی است :

« منظور از اتحاد زمان مذکور در ماده ۴۹۶ قانون مدنی متحد بودن تاریخ مديونیت طرفین نیست بلکه منظور اتحاد زمان تأدیه دین است »
بطلاق این توهم ثابت میگردد.

شرط پنجم : دو دین باید موجود « Liquides باشند :

منظور از موجود بودن دو دین ایستکه هیچگونه تردید و شباهه ای در اشتغال ذمہ مديونین امکان پذیر نباشد . در قانون بدنی ایران باین شرط تصریحی نشده ولی ماده ۱۲۹۱ قانون مدنی فرانسه آن را مورد تصریح قرارداده است عدم تصریح این شرط از طرف قانونگذار ایران شاید بلحاظ یک با تمام علل زیر بوده است :

اولاً بذاهت موضوع ؛ چه اگر یک یا دو دین مورد نزاع باشند طبعاً باید نزد قاضی به کیفیت وجودی آنها رسیدگی بعمل آید و بر فرض وجود حکم بتهاتر صادر گردد که در هر حال این تهاتر مصدق تهاتر قضائی (که بعداً شرح آن خواهد آمد) واقع خواهد شد نه تهاتر قهری .

ثانیاً قانون ایران تحت تأثیر عرف و عادت و مخصوصاً ایمان مردم به لزوم ابراه ذمہ خویشن حصول تهاتر قهری را آسان و ساده فرض کرده و نخواسته است قیود و شروط آنرا زیاد نماید پغلاف قانون فرانسه که تحت تأثیر حقوق ناشی از آداب و رسوم Droit Coutumier

لوازل « Loysel » حقوقدان معروف فرانسوی اصلی بیان کرده است که :
« هیچ دینی مانع پرداخت دین دیگر نمیشود » Une dette n'empêch pas l'autre »

تهاوت

زیرا که غالباً مديون نمیتواند باسوء نیت ادعای تهاوت را بمنظور فرار از دین بنماید. قانون فرانسه بمنظور رفع اثر سوء نیت احتمالی مدعی تهاوت موجود و منجر بودن دو معین بودن مقدار آنها را از شرایط اساسی حصول تهاوت قهری شمرده است^(۱) با وجود مراتب بالا بجرأت میتوان بیان نکردن این شرط را در قانون مدنی ایران از نواقص قانون شمرد زیرا که معنی تحت اللفظی «تهاوت» عبارت از آنستکه دو ادعای باطل متقابلاً از طرف دو نفر یکدیگر پشود^(۲) و حال آنکه معنی کلمه‌ای که معادل تهاوت در قانون فرانسه وجود دارد «La compensastion» جبر ان است.

بنابراین هرگاه باین شرط در قانون فرانسه اشاره‌ای نمیشود برآن ایرادی نبود زیرا معنی کلمه «جبران» آنقدر بلطف و رساهست که لزوم آنرا ایجاد کند ولی با معنایی که از کلمه تهاوت در سطور فوق عرض رسید این لفظ نه تنها نسبت باین معنی نارسالت بلکه برای رفع هرگونه توهمندی و جلوگیری از درک معنای عکس آن تصريح این شرط را ایجاد می‌نماید.

بهحال با انکار یا تردید نسبت بوجود یکی از دین حصول تهاوت امکان پذیر نیست. انکار یا تردید در وجود دو دین باید جدی و رسمی و موجہ و مستدل باشد و گرنه به انکاری که فاقد دلیل و غیره موجه است ترتیب اثر داده نخواهد شد.

منظور از محل نزاع نبودن دین است که نه فقط دین اصلی^(۳) نباید موضوع نزاع باشد بلکه از نظر مبلغ و مقدار هم نباید مورد اختلاف واقع شود چه بدیهی است که نزاع در مقدار دین موجب اختلاف در اصل آن خواهد گردید. ممکن است باین‌یان ایراد گرفته و گفته شود هرگاه تهاوت قهری یعنی وقوه قانون خود بخود انجام پذیرد نزاع طرفین در تعیین مقدار و مبلغ دین مؤثر نیست و نسبت بملغ یا مقدار کمتر تهاوت قهرآ و خود بخود صورت میگیرد.

این ایراد اگرچه از لحاظ تئوری و بصورت ظاهر صحیح بنظیر مرسد ولی جنبه عملی آن فاقد ارزش است زیرا مادام که تمام مشخصات دو دین مسلم و معین نباشد توییه حساب طرفین انجام نمی‌پذیرد و برفرض که تهاوت قهرآ صورت گرفته باشد و برائت ذمه‌ای هم حاصل گردیده باشد با وجود این قلع ماده نزاع بین طرفین نخواهد شد. مديون نمیتواند

- ۱ - با وجود مراتب بالا حقوق فرانسه با پیش‌بینی یک راه قانونی که عبارت از توقيف مدعی به نزد شخص مديون «Saisie arrêt sur soi-même» باشد منافع شخص مديون را تأمین کرده و عملاً از توسل به ادعای تهاوت او را مستقیم و بیناز ساخته است. فرق توقيف مدعی به و ادعای تهاوت آنستکه در مورد تهاوت باید شرایطی جمع شود که منجمله محل نزاع نبودن دین است و حال آنکه در توقيف مدعی به که دین در آن مورد نزع است یعنی همان مدعی به است و ثابت نیست مهدا بشرط آخذ حکم «Ordonnance» از قضاضی میتوان قیمت آنرا تخمیناً معلوم کرده و معادل آنرا توقيف نمود و این یکی از وسائلی علی جلب اطمینان خاطر شخصی داین بوصول به طلب خویش میباشد.
- ۲ - المنجد چاپ نهم صفحه ۹۳۶ : [تهاوت] الرجالان : ادعی علی کل صاحبہ باطل.

تهاز

بصرف ادعای مشکوك و مرد اشتغال ذسه دین از پرداخت دین خویشتن خودداری کند یا از داین متنقابل دین مجهول مقداری را مطالبه نماید.

در خاتمه این قسمت باید مذکور شد که از لزوم اتحادهای متعدد برای حصول تهاز قهری نباید این توهمند شود که منشاء و سبب وجود دو دین هم باید یکسان باشد که تهاز امکان پذیر گردد. قانون مدنی ایران برای جلوگیری از این توهمند در آخر ماده ۲۹۶ باین حقیقت تصریح کرده و مقرر داشته است که:

«**تهاز فقط در مرور دو دینی حاصل میشود که موضوع آنها از یک جنس باشد با اتحاد زمان و مکان تأثیه و لو باختلاف سبب**»
بنا بر این اگر سبب ایجاد یک دین مثلاً اجاره بهای ملک و سبب ایجاد دین دیگر قرض موجز از مستأجر باشد تهاز قهری بین آنها امکان پذیر است و اختلاف سبب مانع تهاز نیست.

حصول تهاز قهری پس از اجتماع شرایط اگرچه بطور اتوماتیک و خودبخود بوده احتیاج بداخله قوّه قضائیه با اراده طرقین ندارد ولی با وجود این در صورتیکه از تهاز پنهانور دفاع استفاده شود باید ضمن محاکمه با آن استناد کرد نه بعداز صدور حکم. بنا بر این اگر کسی از دیگری مطالبه طلبی کند که بوسیله تهاز قهری ساقط شده باشد مدعی علیه باید برای جلوگیری از محکومیت خویش در موقع قانونی دفاع بمحصول تهاز استناد کند و گرنه دادگاه یا بعلت عدم علم بوقوع تهاز و با درصورت علم هم بواسطه آنکه از تعھیل دلیل برای متداعین متعدد است ممکن است اورا بی جهت محکوم پرداخت دینی که بوسیله تهاز از آن ابراء ذمہ حاصل کرده است بنماید.

در چه مواردی حصول تهاز قهری ممکن نیست؟
در بعضی موارد تهاز قهری اگرچه جمیع شرایط تهاز ممکن نمیگردد که حالات زیر از جمله آن موارد است:

۱ - در مواردیکه اعمال و اجرای تهاز قهری موجب اخلال به حقوق ثابت «Droits acquies» اشخاص ثالث است تهاز حصول نمیباشد. ماده ۲۹۹ قانون مدنی ایران نه تنها این اصل مسلم حقوقی را بیان کرده بلکه مثالی هم بصورت یک فرع حقوقی آورده است. ماده ۲۹۹ میگوید:

«در مقابل حقوق ثابت اشخاص ثالث تهاز مؤثر نخواهد بود و بنا بر این اگر موضوع دین بنفع شخص ثالثی در نزد مدیون مطابق قانون توقيف شده باشد و مدیون بعد از این توقيف از داین خود طلبکار گردد دیگر نمیتواند باستناد تهاز از تأثیه مال توقيف شده امتناع کند». توقيف دین بوسیله مقامات صلاحیتدار قضائی یا اجرائی نزد مدیون بنفع شخص ثالث از مصادیق ایجاد حقوق ثابت است.

تهاوار

بنابراین در صورتیکه داین به مديونی که دین نزد او از طرف مقامات قضائی یا مجرائي بدفع شخص ثالثی توقيف شده است پدھکار شود حق استناد بحصول تهاوار برای را نخواهد داشت زیرا با چنین استنادی لازم می آید که به حقوق ثابتة اشخاص ثالث لطمه وارد آید .

همچنین هرگاه بستانکاری معادل مقدار طلب خود را بر پدھکار برات کرد و پدھکارهم آن برات را قبولی نوشت محال علیه حق ندارد بعنوان آنکه سابق بر قبولي نوشتن از برات کننده طلبکار بوده یا لاحق برآن از وی طلبکار شده است از پرداخت مبلغ برات خودداری کند زیرا بمحض قبولی نوشتن حق مکتبه ای برای برات گیر ایجاد می شود و محال علیه در مقابل وی مسئولیت پیدا می نماید واستناد به تهاوار موجب تخطی به آن حق خواهد بود .

ولی باید دانست در مورد حساب جاری « Compte courant » اگرچه هر قلم از حساب فیمایین شاخص حق ثابت یکی از طرفین است ولی معهذا این قاعده صدق نمی کند زیرا حساب جاری قابل تفکیک و تجزیه « invisible » نیست و همانطور که اشاره شد آنچه در حساب جاری مورد توجه و منشاء اثر است نتیجه طلب « Solde en actif » و یا نتیجه بدھی « Solde en passif » میباشد .

۲ - هرگاه شخصی مال غیر را خصوب کرده غاصب نمیتواند از لحاظ طلبی که سابق بر غصب یا لاحق برآن از صاحب مال پیدا کرده یا می کند استناد بحصول تهاواری قهری نماید زیرا چون طلب او وجه نقد بوده و مال مخصوصه با آن اتحاد جنسی ندارد تهاوار بین آنها امکان پذیر نمی باشد مگر آنکه وجه نقدی ازاو براید که این عمل از لحاظ مدنی شاید موجب ابراء ذمه شود ولی طبق بعضی از نظریات قضائی از لحاظ جزائی سرت و جرم شناخته شده است .

۳ - دین در مقابل مال موضوع و دیدعه یا امانت و امثال آن تهاوار نمیشود . زیرا که شرط اصلی در حصول تهاوار قهری وجود دو دین نزد دونفر مديون متقابل است و حال آنکه در این مورد نه دو دین موجود است ونه دو مديون بلکه یک دین و یک مديون در مقابل یک مال موضوع و دیدعه یا امانت و یک مستودع یا امین قرار می گیرد .

۴ - در موردیکه پرداخت یکی از دو دین معلق به شرطی باشد تهاوار بین آندو امکان پذیر نیست زیرا شرط یا به آن درجه از اهمیت است که بدون حصول آن دین تحقق نمی یابد و بدیهی است وقتی دینی تحقق نیافته باشد تهاواری نمیتواند مصدق پیدا کند و یا پهانی پایه از اهمیت نیست که حصول دین بر آن معلق باشد بلکه مثلًا از سنت شرایط پرداخت دین است که در اینصورت باز هم حصول تهاوار قهری میسر نیست زیرا شرط ممکنست قبل تقویم باشد و مثلًا باعتبار تسهیل یا صعوبتی که در راه پرداخت دین ایجاد می کند ارزش یکی از دو دین را کم یا زیاد نماید که نزاع در تعیین ارزش شرط موجب عدم امکان حصول تهاوار قهری خواهد گردید .

تهاز

تهاز قضائی یا تهاز اختیاری یا تهاز رضائی :

آنچه در بالا بیان شد مربوط به تهاز معنی اخص یعنی تهاز قهری یا قانونی می‌باشد ولی دو نوع تهاز دیگر وجود دارد که تهاز قضائی و تهاز رضائی می‌توان آنها را نامید:

چنانکه سابقاً اشاره شد قانون ایران فقط تهاز قهری را بیان کرده و ذکری از تهاز قضائی و تهاز رضائی بیان نیاورده است ولی با توجه بروج قوانین موضوعه و آزادی افراد معلوم می‌شود که ایندو نوع تهاز از نظر قانونگذار مجاز بوده النهایه شاید بعلت بداحت جوازشان مقتن خود را مستغنى از ذکر خصوصیاتی در ذیل مبحث تهاز دانسته است و با توجه باینکه ضمن آئین دادرسی مدنی به ادعای تهاز اشاره شده (ماده ۲۸۰) صحت عقیده فوق تأیید می‌شود .

در این دونوع تهاز سه خصوصیت بارز و مشترک جلب توجه می‌کند :

خصوصیت اول آنستکه طرفین این دونوع تهاز باید واجد اهلیت قانونی یعنی بلوغ و رشد و عقل باشند . زیرا درمورد تهاز رضائی بدهی است که رضای شخص فاقد اهلیت منشاء اثر قانونی واقع نمی‌گردد و همچنین در تهاز قضائی دعوای شخصی را که اهلیت اقامه دعوای را نداشته باشد در محاکم نمی‌پذیرند و حال آنکه در تهاز قهری این شرط ابدآ ضرورتی ندارد و بمحض حصول شرایط مارالذکر تهاز قهرآ ایجاد می‌گردد .

خصوصیت دوم آنستکه شرایط لازمه برای حصول تهاز قهری در این دو مورد ضرورتی ندارد بنابراین اگر دو دین محل نزاع باشند یا وحدت های مذکور در ابتدای مقال در آنها موجود نباشد حصول تهاز قضائی و یا تهاز رضائی در آنها امکان پذیر نیست .

خصوصیت سوم آنستکه قبل از فارسیدن موقع تهاز یعنی پیش از آنکه یک دین تمایند . قراردادهای تجاری تهازی بین المللی از این قبل است زیرا قبل از آنکه صادرات و وارداتی انجام گیرد مقررات تهاز که تهاز اختیاری است و گاهی هم منجر به تهاز قضائی می‌شود پیش یعنی می‌گردد .

پس از ذکر این کلیات مربوط به تهاز قضائی و تهاز رضائی ذیلاً ذکر هر یک بطور جداگانه و اختصار می‌پردازد :

اول - تهاز قضائی :

تهاز قضائی « La compensation judiciaire » درمورد مطالبات فرعی یا دعاوى متقابل « Les demandes reconvocationnelles » ایجاد می‌شود .

مثلثاً هر گاه موجر از مستأجر مطالبه اجاره بهای یک تریم زراعتی را بکندوستأجر مدعی شود که حیوانات موجر زراعت او را لگدمال کرده اند لذا مطالبه خسارات دارد قضی میتواند میزان خسارات را با نظر کارشناس مربوطه تعیین کرده تهاز را در دو دین معین بین مال الاجاره و خسارات حاصله مجری دارد .

تهاز

تفاوت عده ای که دعوی تهاز با دعوی متقابل دارد اینستکه دعاوی متقابل باید طی دادخواست علیحده و تشریفات خاصی به محکم عرضه شوند تا قابل توجه قضائی باشد ولی دعوی تهاز اگرچه ادعا است ولی از نظر قضائی تغییر دعوی صلح و فسخ و رد خواسته و امثال آن دفاع محسوب گردیده محتاج بدادخواست علیحده نیست. ماده ۲۸۵ قانون آئین دادرسی مدنی در این باره مقرر میدارد:

« دعوی متقابل بمحض دادخواست اقامه میشود لیکن دعوی تهاز و صلح و فسخ و رد خواسته و امثال آن که برای دفاع از دعوی اصلی اظهار میشود دعوی متقابل محسوب نبوده و محتاج بدادخواست علیحده نیست ». .

بنابراین بمحض ادعای تهاز قاضی مکلف است به آن رسیدگی کرده و حکم صادر نماید (۱).

دوم حکم تهاز اختیاری یا رضائی :

تراضی طرفین در حصول تهاز موجب وجود این نوع تهاز میشود طرفین آزادی تام دارند که هر نوع بخواهند دیوان خویش را تاذیه و حسابهای فیماین را تسویه نمایند. اراده دائمین مقید به حصول شرایط لازمه در تهاز قهری نیست بنابراین برفرض که وحدت های لازمه در تهاز قهری حاصل نشده باشد یا شرایط دیگر آن موجود نباشد صرف اراده و میل طرف موجب تهاز خواهد شد و استناد به تهاز رضائی که سابقاً حاصل شده است در صورت اثبات برای طرفین و تقاضات لازم الرعایه است.

درخاتمه باید مذکور شد همانطور که در ضمن تهاز قهری بیان شد استناد به حصول تهاز از هر قبیل در دادگاه لازم است و گزنه قاضی بعلت عدم اطلاع از حصول تهاز مسکنت حکم پرداخت دینی صادر نماید که محکوله مستحق دریافت آن نیست.